

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 42 (1969)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ABENDSCHULE für AMATEURE und SCHIFFSFUNKER

Kursort: Bern
Beginn: jährlich im September

Auskunft und Anmeldung:
Postfach 1308, 3001 Bern
(Telephon 031 / 62 32 46)

**Verlangen Sie
den neuen
Katalog!**



- ★ Hi-Fi-Stereo-Geräte
- ★ Mess- und Prüf-
geräte
- ★ Funkamateur-Geräte
- ★ Gitarrenverstärker,
elektronische
Orgeln usw.



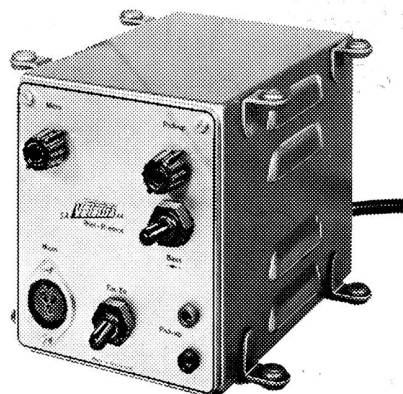
für den Selbstbau

Verlangen Sie den
Gratiskatalog P

SCHLUMBERGER MESSGERÄTE AG
Badenerstr. 333 8040 Zürich Tel. 051-52 88 80

BIENNOPHONE TYP 6027

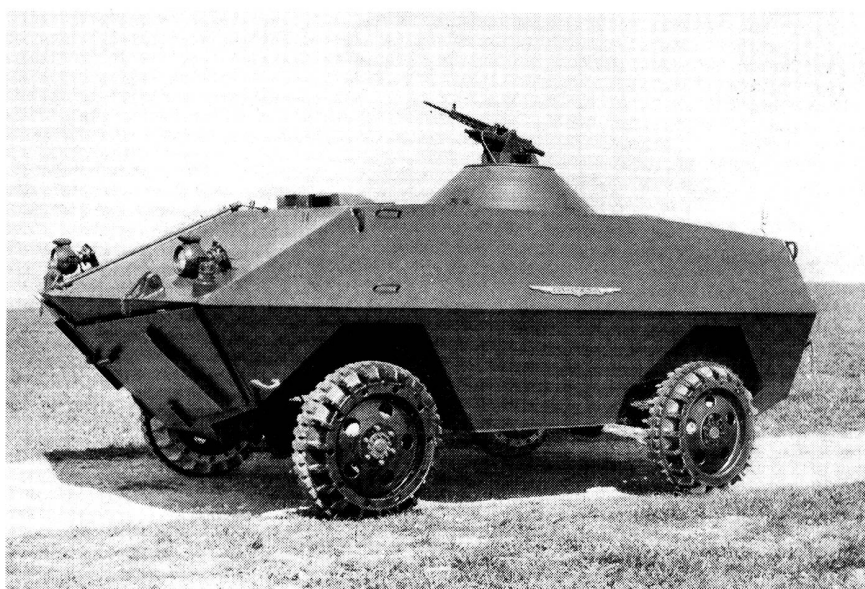
Miniatur-Transistorverstärker mit hoher
Ausgangsleistung (40 Watt)



Besonders geeignet für Reklame, Umzüge,
Ansprachen, Sportanlässe, Polizei, Militär,
Strassen- und Kraftwerkbau.

Ein Qualitätsprodukt der

VELECTRA AG 2501 BIEL



Gepanzerte Radfahrzeug-
Familie 4 x 4

GRENADIER

ein für militärische Zwecke
gepanzertes Universal-
fahrzeug zum Schutz der
Mannschaft gegen Ein-
wirkung atomarer und
chemischer Kampfstoffe

Lieferbar als:

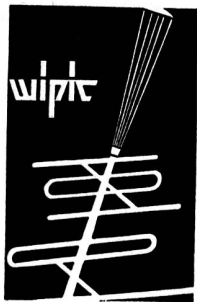
Mannschafts-, Material-
und Krankentransporter,
Kommando-, Telefon- und
Funkwagen.

Besondere technische Merkmale: Wahlweise 2- oder 4-Radlenkung, kleiner Wendekreis, Differentialsperren in beiden Achsen, daher beste Geländegängigkeit.

Zusätzliche Ausrüstung mit: ABC-Schutzbelüftungs- und Klimaanlage, mit und ohne Wasserantrieb, Infrarot-Nachfahr-
gerät, schuhsicheren MOWAG-Geländerädern, MOWAG-Kugelblende für MP, MOWAG-Scheitellafette für MG, 20 mm-
Kanone, gepanzerte 9 cm Mot. Pak., 8 cm Zwillingsraketenwerfer und Bantamabschussrampe.



MOWAG
Motorwagenfabrik AG
8280 Kreuzlingen



Sende- und Empfangs- Antennen

für Fernsehen und Radio sowie für
kommerzielle Zwecke.

Schweizer Fabrikate, für unsere
Verhältnisse entwickelt.

Auskunft im Fachgeschäft

Fabrikant: W. Wicker-Bürki
8057 Zürich Tel. 051 46 98 93

**Zivilschutz: Ein festes Dach
auf dem Schweizerhaus**



ZENTRALSCHWEIZERISCHE ZIVILSCHUTZ SCHAU 1969 FESTHALLE ALLMEND 20. JUNI – 28. JUNI EINTRITT FREI LUZERN

Die grosse informative Ausstellung über Sinn und Ziel des
Zivilschutzes in Friedens- und Kriegszeiten.

21. Juni: Offizieller Tag
24. Juni: Tag der Gemeinden und Betriebe
25. Juni: Tag der Innerschweizer Kantone
28. Juni: Tag der Armee

mit grossangelegten Einsatzübungen von Zivilschutz-
Formationen und Besichtigung von Bauten örtlicher Schutz-
Organisationen.

Täglich durchgehend instruktive Film- und Dia-Vorführungen.

Zivilschutz als nationale Hilfs- und Rettungsorganisation,
einsatzbereit auch bei Überschwemmungen, Stürmen,
Bergstürzen, Lawinen, Explosionen, Flugzeugabstürzen,
Zugszusammenstössen — Katastrophen, die jeden von uns
treffen können.

Darum geht der Zivilschutz uns alle an!

THE CROSS + SOLDER

Der Lötzinndraht mit aktivierter Harzeinlage in
Kreuzform. Seit 10 Jahren in der Schweiz fabri-
ziert und für schweizerische Verhältnisse ent-
wickelt. Erhältlich in allen Legierungen und von
1—6 mm ϕ .

Von den schweiz. P.T.T. für Feinlötstellen aner-
kannt und zugelassen.



Zu beziehen durch die Radio- und Elektro-Mate-
rial-Grossisten oder direkt vom Fabrikanten.

LOCHER
GEBRÜDER
8800 THALWIL

Telefon (051) 92 02 38.



Wir suchen zur Ergänzung unseres kleinen,
dynamischen Teams junger Fachleute der
Elektronik einen jüngeren P 21-12525

Fernmelde- und Elektronik- apparatemonteur (FEAM)

für unser

32

Elektronik-Labor

Unser zukünftiger Mitarbeiter, es kommen auch
Elektromonteure mit entsprechenden Kenntnis-
sen und einiger Praxis in Frage, sollte folgende
Aufgabengebiete beherrschen:

- Herstellen von Prototypen und Kleinserien;
- Reparatur von elektronischen Messgeräten;
- Halbleitertechnik;
- digitale Steuerungen;
- flüssiges Schemalesen.

Bewerber um diesen interessanten und verant-
wortungsvollen Arbeitsplatz setzen sich unver-
züglich mit unserer Personalabteilung, Telefon
(065) 8 56 21 in Verbindung, oder rufen ausser-
halb der Geschäftszeit Telefon (065) 8 16 58 an.

A. Schild AG, Uhrenrohwerke, 2540 Grenchen

GRETAG

Bedingt durch unsere laufend zunehmenden Aufgaben und durch den grossen Erfolg unserer Produkte auf dem Markt, suchen wir zwei

Prüffeld-Techniker

Ihre Aufgabe ist es, die Geräte und Instrumente, die aus unserer Fabrikation kommen, vor der Auslieferung an die Kunden im In- und Ausland eingehenden Tests zu unterziehen.

Im entsprechenden Sektor stellen wir vor allem her: P 44-341

- elektromechanische und elektronische Geräte der Nachrichtentechnik
- elektronisch-optische Geräte für die photographische Industrie

Berufsleute der Fachrichtungen FEAM, EGM, Radioelektriker oder Fein-/Elektromechaniker mit guten Kenntnissen der Elektronik eignen sich für die von uns ausgeschriebenen Stellen am besten.

Unsere Firma ist ein Tochterunternehmen der CIBA und PHILIPS mit rund 540 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen. Wir bieten Ihnen gute Arbeitsbedingungen und vorzüglich ausgestaute Sozialeinrichtungen.

Ab Zürich-HB, Höngg, Affoltern und Bucheggplatz sind wir durch direkte Busverbindungen zum Unternehmen rasch und bequem erreichbar.

Setzen Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung. 29

GRETAG AKTIENGESELLSCHAFT
8105 Regensdorf-Zürich
Telefon (051) 71 17 71, intern 235

25

Wir sind die zivile Entwicklungs- und Beschaffungsstelle für das Kriegsmaterial unserer Armee und suchen für verschiedene Dienstzweige

Ingenieure — Techniker HTL

(auch Absolventen von Abendtechniken)
Richtung Elektrotechnik und Maschinenbau

denen wir vielseitige Aufgaben zur weitgehend selbständigen Bearbeitung übertragen möchten.

Interessierte Schweizer Bürger orientieren wir gerne ausführlich über die verschiedenen Arbeitsgebiete und die Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen und Anfragen sind erbeten an die

Gruppe für Rüstungsdienste

Organisation und Personelles
Kasernenstr. 19, 3000 Bern 25, Tel. 031 / 67 57 75

OFA 54.050.020

Wir suchen

für das Ausprüfen (Testen) von Telephonzentralen und Hausautomaten im Werk Bern einige P 05.3618

Fernmelde- und Elektronikapparate-monteurs (F.E.A.M.)

Anfänger werden in die Nachrichtentechnik eingeführt. 31

Unser Personalbüro B ist bereit, Ihnen über diese Arbeit Auskunft zu erteilen und den Arbeitsplatz zu zeigen.

Hasler AG Bern

Werk Bodenweid
Freiburgstrasse 251, 3018 Bern
Telefon (031) 65 33 82 oder (031) 65 21 11

HAEFELY

Wir suchen einen

30

Elektroniker

Ein **FEAM** oder **Elektromechaniker** mit entsprechenden Kenntnissen findet in unserer modern eingerichteten Werkstatt ein angenehmes Arbeitsklima sowie eine vielseitige und interessante Tätigkeit.

Offerten erbitten wir schriftlich oder telefonisch an die Personalabteilung, Tel. (061) 41 18 17, intern 324, der

EMIL HAEFELY & CIE. AG
Lehenmattstrasse 353
4000 BASEL



Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen für verschiedene interessante Arbeitsgebiete des in ständiger Weiterentwicklung stehenden modernen Fernmeldewesens einige
P 05.7550-498

Ingenieur-Techniker HTL

denen vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen werden:

Automatische Telephonie: Projektierung, Bauüberwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen (Dienstort: Zürich und Baden). 20

Störungsdienst: Selbständige Leitung einer grösseren Dienstgruppe. Technische Bearbeitung und Abklärung von grundsätzlichen Fragen grosser Hauszentralen und Teilnehmeranlagen. Personalinstruktion.

Leitungsbau: Projektierung und Bauleitung von Kabelanlagen.

Tiefbau: Projektierung und Bauleitung von Telefon-, Rohranlagen, Spezialkanälen, Werkleitsstollen und Flusskreuzungen.

Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn antreten zu können, ist das abgeschlossene Studium der Fachrichtung Fernmelde- oder Elektrotechnik (für Tiefbau: Tiefbautechnik) an einer Höheren Technischen Lehranstalt (auch Abendtechnikum) und das Schweizer Bürgerrecht.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse). Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns (Telefon 051 / 44 89 00, intern 210 oder 651). Wir stehen Ihnen gerne unverbindlich für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

KREISTELEPHONDIREKTION ZÜRICH
Postfach 8027 Zürich

AMF
ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Interessieren Sie sich für eine vielseitige und selbständige Aufgabe auf dem Gebiet der Lenk-
waffen-Elektronik? OFA 54.050.210

Der technische Unterhalt von **Lenk Waffen** und von **elektronischen Führungs- und Rechenanlagen für Lenk Waffen** vermag Ihre Ansprüche, die Sie an Ihr Arbeitsgebiet stellen, zu befriedigen.

Ihre Aufgabe lösen Sie zum Teil in der neuerstellten Werkstatt in **Emmen**, zum Teil auf einer der Lenk Waffenstellungen in verschiedenen Gegenden unseres Landes. Ihr Arbeitsbereich erstreckt sich dabei von der Störungssuche und -behebung bis zur Revision und Ausprüfung auf dem Testbank.

Als **Radioelektriker, Fernmelde- und Elektronik-
apparatemonteur, Elektronikgerätemechaniker** oder aus verwandten Berufen bringen Sie gute Voraussetzungen mit. Die nötigen Spezialkenntnisse und eine gründliche Einführung in die Technik und den Unterhalt des Lenk Waffen-
systems vermitteln wir Ihnen. 28

Ein Telefonanruf als erste Kontaktnahme genügt. Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Fragen.

Abteilung der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf
Tel. (051) 85 63 11 / 85 65 81

Wir suchen

26

jüngere Elektromechaniker

zur Ausbildung als

Abteilungsinstruktoren

(Vorarbeiter)

Geeignete Bewerber können nach der Einarbeitungszeit als Vorgesetzte ein selbständiges Arbeitsgebiet übernehmen.

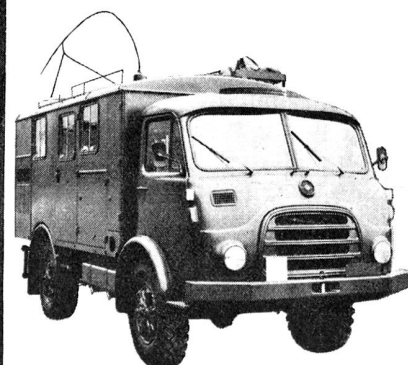
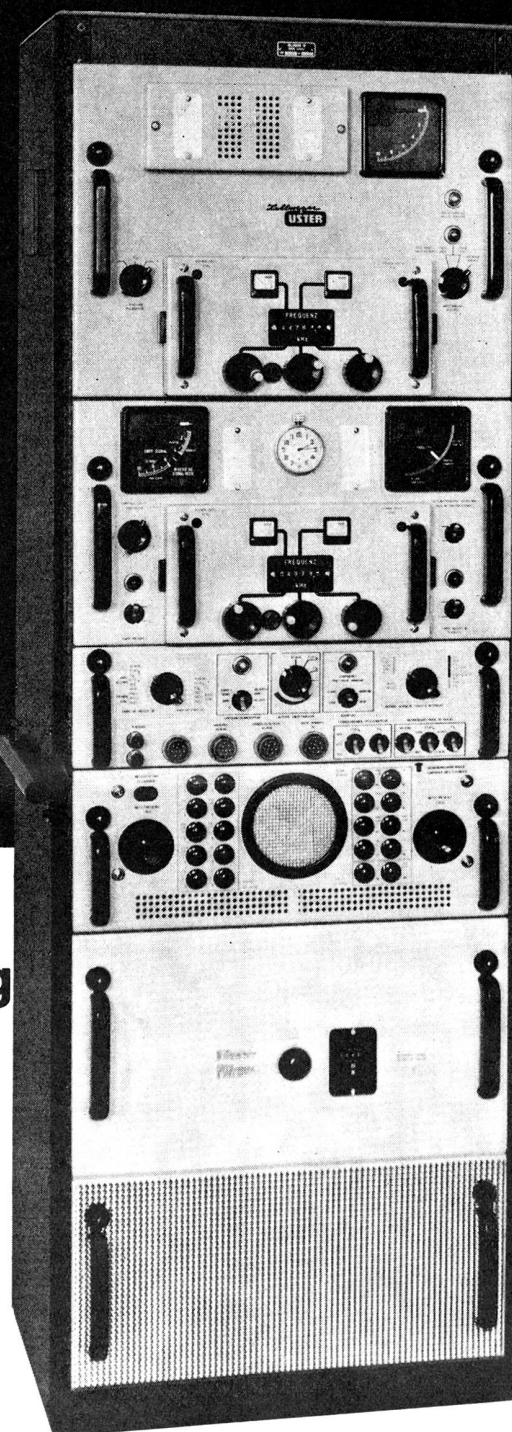
Bewerbung bitte an

CMC

CARL MAIER + CIE

Elektrische Schaltapparate und Steuerungen
8201 Schaffhausen, Telefon (053) 8 16 66

Zur Sicherstellung von Nachrichten- verbindungen



zu Kommandoposten, abgelegenen Siedlungen, Botschaften, Nachrichtenagenturen, Katastrophengebieten usw. genügt nur bestes Übermittlungsmaterial.

Unsere mobilen und stationären Funkanlagen im HF- und VHF-Bereich gestatten den gleichzeitigen Betrieb von Einseitenbandtelefonie und Fernschreibverbindungen. Sie finden Anwendung in Armee und zivilen Organisationen. — Verlangen Sie unverbindliche technische Beratung.

Zellweger
USTER



Funkgeräte

für Telephonie und
Zeichenübertragung

Kryptotechnik

im zivilen und militärischen
Anwendungsbereich



128205-X

Modernes Richtstrahlende-/
Empfangsgerät für Mehrkanal-
übertragungen im Frequenzband
6400 bis 8000 MHz

Geringste Leistungsaufnahme
bei ausschliesslicher
Verwendung von Halbleitern

Aktiengesellschaft

BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN

Adressänderungen: Walter Kropf, Ringstrasse, 3361 Aeschi SO



FABAG DRUCK ZÜRICH